

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** Alex Vojinovich - Racer Machinery International Inc <[alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com)>  
**Envoyé :** Le 23 avril 2020, 15:20  
**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)  
**Objet :** RE: Celine, Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19, Racer Machinery International Inc.

**Degré d'importance :** Élevé

Bonjour Chelsea,

J'espère que vous vous portez bien.

Dans le cadre du processus de fabrication de masques au Canada, je demeure dans l'obligation de faire certifier notre produit auprès de SC. Pouvez-vous m'aider à déterminer à qui je dois m'adresser concernant cette démarche? Nous avons déjà notre licence d'exploitation LEIM.

Je vous remercie à l'avance de votre aide.

Cordialement,  
Alex

## RACER

1030, rue Fountain N., Cambridge (Ontario), Canada, N3H 4R7

CANADA Tél. : 1-519-623-6223, poste 201 | Téléc. : +1-519-623-1122 | É.-U. Tél. : +1-716-462-6224, poste 201 | Téléc. : +1-716-462-6227

[alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com) | [www.racerinternational.com](http://www.racerinternational.com) | Sans frais Amérique du Nord 1-888-514-1661

Ce courriel, ainsi que tout fichier transmis avec celui-ci est confidentiel et destiné exclusivement à l'usage de la personne ou de l'entité à qui il est adressé. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez en aviser le gestionnaire de système.

Ce message contient des renseignements confidentiels et est strictement réservé à l'usage du destinataire désigné. Si vous n'êtes pas le destinataire désigné, vous ne devez pas diffuser, distribuer ou copier ce courriel. Veuillez aviser immédiatement l'expéditeur par courriel si vous avez reçu ce message par erreur et supprimez-le de votre système. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, sachez qu'il est strictement interdit de divulguer, de copier ou de distribuer ces renseignements ou d'entreprendre toute autre action à leur égard.

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Envoyé :** Le dimanche 12 avril 2020, 10:18

**À :** [alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com)

**Objet :** RE: Celine, Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19, Racer Machinery International Inc.

Bonjour Alex,

C'est maintenant au Ministère d'évaluer votre dossier. Il devra maintenant se conformer aux exigences de l'Agence de la santé publique du Canada (ASPC) et effectuera un renvoi avec les produits présentés sur le portail. Il communiquera avec vous si vos produits correspondent aux besoins de l'ASPC. Je lui ai transmis tous vos renseignements et j'ai signalé votre dossier pour aviser que vous aimeriez qu'il soit traité aussi rapidement que possible.

Cordialement,

Chelsea

**De :** [alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com) [<mailto:alex@racerinternational.com>]

**Envoyé :** Le 11 avril 2020, 18:31

**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) [<chelsea.kusnick@canada.ca>](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)

**Objet :** RE: Celine, Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19, Racer Machinery International Inc.

Bonjour Chelsea,

Avez-vous des nouvelles au sujet de notre formulaire achatsetventes concernant la fabrication des masques N95 au Canada?

Veuillez m'indiquer s'il y a autre chose que nous devons faire pour que les choses continuent d'avancer.

Prenez soin de vous.

Cordialement,  
Alex

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) [<chelsea.kusnick@canada.ca>](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)

**Envoyé :** Le jeudi 9 avril 2020, 10:02

**À :** Alex Vojinovich - Racer Machinery International Inc. [<alex@racerinternational.com>](mailto:alex@racerinternational.com)

**Objet :** RE: Celine, Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19, Racer Machinery International Inc.

Je vais faire un suivi auprès de notre ministère pour savoir s'il a évalué votre formulaire sur [achatsetventes.gc.ca](http://achatsetventes.gc.ca).

**De :** Alex Vojinovich - Racer Machinery International Inc. [<mailto:alex@racerinternational.com>]

**Envoyé :** Le 9 avril 2020, 09:10

**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) [<chelsea.kusnick@canada.ca>](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)

**Objet :** RE: Celine, Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19, Racer Machinery International Inc.

Bonjour Chelsea,

Nous avons reçu notre LEIM. Quelles sont les prochaines étapes pour l'approvisionnement?

Cordialement,  
Alex

Envoyé de mon iPhone

Le 9 avril 2020, 08:44, Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) [<chelsea.kusnick@canada.ca>](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca) a écrit :

Bonjour Alex,

Ma personne-ressource chez Santé Canada a confirmé que votre demande a bien été reçue et qu'elle devrait être traitée dans les 24 à 48 prochaines heures.

Encore une fois, tenez-moi au courant si vous ne recevez aucune réponse.

Merci!

Chelsea

**De :** Alex Vojinovich - Racer Machinery International Inc [<mailto:alex@racerinternational.com>]

**Envoyé :** Le 8 avril 2020, 16:19

**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Objet :** RE: Celine, Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19, Racer Machinery International Inc.

Bonjour Chelsea,

Voir la licence LEIM ci-jointe.

Veillez m'indiquer les prochaines étapes.

Cordialement,

Alex

<image001.png>

1030, rue Fountain N., Cambridge (Ontario), Canada, N3H 4R7

CANADA Tél. : 1-519-623-6223, poste 201 | Téléc. : +1-519-623-1122 | É.-U. Tél. : +1-716-462-6224, poste 201 | Téléc. : +1-716-462-6227

[alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com) | [www.racerinternational.com](http://www.racerinternational.com) | Sans frais Amérique du Nord 1-888-514-1661

Ce courriel, ainsi que tout fichier transmis avec celui-ci est confidentiel et destiné exclusivement à l'usage de la personne ou de l'entité à qui il est adressé.

Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez en aviser le gestionnaire de système. Ce message contient des renseignements confidentiels et est strictement réservé à l'usage du destinataire désigné.

Si vous n'êtes pas le destinataire désigné, vous ne devez pas diffuser, distribuer ou copier ce courriel.

Veillez aviser immédiatement l'expéditeur par courriel si vous avez reçu ce message par erreur et supprimez-le de votre système.

Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, sachez qu'il est strictement interdit de divulguer, de copier ou de distribuer ces renseignements ou d'entreprendre toute autre action à leur égard.

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Envoyé :** Le mercredi 8 avril 2020, 11:20

**À :** Alex Vojinovich - Racer Machinery International Inc <[alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com)>

**Objet :** RE: Celine, Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19, Racer Machinery International Inc.

Bonjour Alex,

Merci de me l'avoir fait savoir. Je fais suivre ces renseignements à Santé Canada.

**De :** Alex Vojinovich - Racer Machinery International Inc [<mailto:alex@racerinternational.com>]

**Envoyé :** Le 8 avril 2020, 10:54

**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Objet :** RE: Celine, Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19, Racer Machinery International Inc.

Bonjour Chelsea,

J'ai envoyé la demande de LEIM lundi, je n'ai eu aucun retour pour l'instant à l'exception du message de réponse automatique.

Cordialement,  
Alex

<image001.png>

1030, rue Fountain N., Cambridge (Ontario), Canada, N3H 4R7

CANADA Tél. : 1-519-623-6223, poste 201 | Téléc. : +1-519-623-1122 | É.-U. Tél. : +1-716-462-6224,  
poste 201 | Téléc. : +1-716-462-6227

[alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com) | [www.racerinternational.com](http://www.racerinternational.com) | Sans frais Amérique du Nord 1-888-514-1661

Ce courriel, ainsi que tout fichier transmis avec celui-ci, est confidentiel et destiné exclusivement à l'usage de la personne ou de l'entité à qui il est adressé.

Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez en aviser le gestionnaire de système. Ce message contient des renseignements confidentiels et est strictement réservé à l'usage du destinataire désigné.

Si vous n'êtes pas le destinataire désigné, vous ne devez pas diffuser, distribuer ou copier ce courriel.

Veuillez aviser immédiatement l'expéditeur par courriel si vous avez reçu ce message par erreur et supprimez-le de votre système.

Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, sachez qu'il est strictement interdit de divulguer, de copier ou de distribuer ces renseignements ou d'entreprendre toute autre action à leur égard.

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Envoyé :** Le lundi 6 avril 2020, 13:44

**À :** Alex Vojinovich - Racer Machinery International Inc <[alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com)>

**Objet :** RE: Celine, Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19, Racer Machinery International Inc.

Excellent. Merci Alex.

Maintenant, envoyez ces renseignements à l'adresse courriel désignée pour les demandes de LEIM. Avisez-moi si vous ne recevez pas de réponse d'ici 24 à 48 heures, et je ferai un suivi.

Vous trouverez une orientation détaillée au lien ci-dessous qui est adaptée au type de produit que vous offrez.

<https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/medicaments-produits-sante/covid19-industrie.html>

**De :** Alex Vojinovich - Racer Machinery International Inc [<mailto:alex@racerinternational.com>]

**Envoyé :** Le 6 avril 2020, 12:49

**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Objet :** RE: Celine, Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19, Racer Machinery International Inc.

Bonjour Chelsea,

Vous trouverez ci-joints le formulaire rempli et la lettre explicative.

Veuillez m'indiquer les prochaines étapes.

Merci de votre collaboration!

Cordialement,

Alex

<image001.png>

1030, rue Fountain N., Cambridge (Ontario), Canada, N3H 4R7

CANADA Tél. : 1-519-623-6223, poste 201 | Téléc. : +1-519-623-1122 | É.-U. Tél. : +1-716-462-6224,  
poste 201 | Téléc. : +1-716-462-6227

[alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com) | [www.racerinternational.com](http://www.racerinternational.com) | Sans frais Amérique du Nord 1-888-514-1661

Ce courriel, ainsi que tout fichier transmis avec celui-ci, est confidentiel et destiné exclusivement à l'usage de la personne ou de l'entité à qui il est adressé.

Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez en aviser le gestionnaire de système. Ce message contient des renseignements confidentiels et est strictement réservé à l'usage du destinataire désigné.

Si vous n'êtes pas le destinataire désigné, vous ne devez pas diffuser, distribuer ou copier ce courriel.  
Veuillez aviser immédiatement l'expéditeur par courriel si vous avez reçu ce message par erreur et supprimez-le de votre système.



Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, sachez qu'il est strictement interdit de divulguer, de copier ou de distribuer ces renseignements ou d'entreprendre toute autre action à leur égard.

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Envoyé :** Le lundi 6 avril 2020, 11:48

**À :** [alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com)

**Objet :** RE: Celine, Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19, Racer Machinery International Inc.

Bonjour Alex,

Voici le formulaire de demande de LEIM :

<https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/medicaments-produits-sante/conformite-application-loi/licences-etablissement/formulaires/demande-licence-etablissement-instruments-medicaux-formulaire-instructions-0292.html>

<https://www.canada.ca/content/dam/hc-sc/documents/services/drugs-health-products/compliance-enforcement/establishment-licences/forms/medical-device-establishment-licence-application-form-instructions-0292-fra.pdf>

Avisez-moi une fois que vous l'aurez rempli, et je m'occuperai du reste.

Merci,

Chelsea

**De :** [alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com) [<mailto:alex@racerinternational.com>]

**Envoyé :** Le 4 avril 2020, 17:58

**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Objet :** RE: Celine, Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19, Racer Machinery International Inc.

Merci Chelsea,

J'ai envoyé un courriel à l'adresse [hc.mdel.application.leim.sc@canada.ca](mailto:hc.mdel.application.leim.sc@canada.ca) pour obtenir le formulaire de demande de LEIM (FRM-0292). Objet : URGENT demande de LEIM liée à la COVID-19 pour Racer Machinery

Je n'ai reçu aucune réponse et je me demande si vous seriez en mesure de m'aider. J'apprécie grandement votre soutien à cet égard. Nous réalisons de grands progrès dans ce projet, et je tiens à m'assurer que nous continuons d'avancer rapidement.

Merci,

Cordialement,

Alex,

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Envoyé :** Le vendredi 3 avril 2020, 15:29

**À :** Alex Vojinovich - Racer Machinery International Inc <[alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com)>

**Objet :** RE: Celine, Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19, Racer Machinery International Inc.

Merci Alex,

J'ai transmis vos renseignements au ministère qui les traitera. D'ici là, si vous avez des questions, n'hésitez pas à m'en faire part.

Cordialement,

Chelsea

**De :** Alex Vojinovich - Racer Machinery International Inc [<mailto:alex@racerinternational.com>]

**Envoyé :** Le 2 avril 2020, 18:21

**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Objet :** RE: Celine, Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19, Racer Machinery International Inc.

Bonjour Chelsea,

Merci d'avoir communiqué avec moi. Vous trouverez ci-joint le numéro de référence de ma présentation (vendredi le 27 mars 2020).

Quand vous aurez l'occasion de l'examiner, nous pourrions discuter davantage. Je serai disponible toute la journée demain. Voici mon numéro de cellulaire : 519-212-9011.

Cordialement,

Alex

<image001.png>

1030, rue Fountain N., Cambridge (Ontario), Canada, N3H 4R7

CANADA Tél. : 1-519-623-6223, poste 201 | Téléc. : +1-519-623-1122 | É.-U. Tél. : +1-716-462-6224, poste 201 | Téléc. : +1-716-462-6227

[alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com) | [www.racerinternational.com](http://www.racerinternational.com) | Sans frais Amérique du Nord 1-888-514-1661

Ce courriel, ainsi que tout fichier transmis avec celui-ci est confidentiel et destiné exclusivement à l'usage de la personne ou de l'entité à qui il est adressé.

Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez en aviser le gestionnaire de système. Ce message contient des renseignements confidentiels et est strictement réservé à l'usage du destinataire désigné.

Si vous n'êtes pas le destinataire désigné, vous ne devez pas diffuser, distribuer ou copier ce courriel.

Veuillez aviser immédiatement l'expéditeur par courriel si vous avez reçu ce message par erreur et supprimez-le de votre système.

Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, sachez qu'il est strictement interdit de divulguer, de copier ou de distribuer ces renseignements ou d'entreprendre toute autre action à leur égard.

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Envoyé :** Le jeudi 2 avril 2020, 17:33

**À :** [alex@racerinternational.com](mailto:alex@racerinternational.com)

**Objet :** RE: Celine, Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19, Racer Machinery International Inc.

Bonjour Alex,

Sean et Celine m'ont transmis votre courriel.

Pouvez-vous m'indiquer si vous avez présenté vos produits sur notre portail :

<https://achatsetventes.gc.ca/fournir-des-produits-et-services-pour-aider-le-canada-dans-sa-lutte-contre-la-covid-19?>

Une fois que ce sera fait, vous devriez recevoir un numéro de référence. Si vous pouvez me le transmettre, je serai en mesure de donner suite à votre demande.

**Veillez communiquer avec moi si vous avez des questions.**

**Cordialement,**

**Chelsea Kusnick**

**Secrétaire parlementaire et adjointe législative**

**Office of the Honourable Anita Anand I Bureau de l'honorable Anita Anand**

**Minister of Public Services and Procurement Canada I Ministre des Services publics et de  
l'Approvisionnement**

**PDP III, Tower A, 18th Floor, 11 rue Laurier Street, Gatineau QC, Canada K1A 0S5**

**[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)**

**Tél. cell. : 873-355-3368**